



Practices with the newborns Yeni doğanlara uygulamalar

Meryem Bulut¹

Abstract

The study was conducted in 10 towns and 17 villages of Mardin between 15-25 June 2009, with 159 married women in their own houses using interviewing technique. In this study, the answers of 155 women with kids were assessed. 42,8% of the interviewed women introduced themselves as Kurdish, while 31,4% introduced themselves as Arabic, 25,8% introduced themselves as Assyrian. The interviewed women were 17-60 years old. It was found that half of the women were not literate and 40,5% were inbred. The purpose of the study is to present the similarities of the practices regarding newborns, according to ethnical identities. According to the findings, it was noticed from the tables that 85,7% of the people who introduced themselves as Kurdish, 14,3% of the people who introduced themselves as Arabic celebrated the birth of a male child by sacrificing an animal. 93,8% of the Arabic people and 6,3% of the Kurds were found to value the first cut hair piece of the babies with gold or paper note. 93,8% of the Arabs were found to name their babies after their dead relatives with a ceremony. The majority of the Kurds and Arabs name their babies after the prayer. The Assyrians were found to name their babies with the prayer of the priest, 3 days after they are born. The babies were named by the elderly in the Kurdish, Arabic and Assyrian societies. The majority of the people who swaddle their babies are the Kurds. According to our findings, it is possible for us to say that the people who

Özet

Araştırma, Mardin'e bağlı 10 ilçe ve 17 köyde, 15 Haziran ile 25 Haziran 2009 tarihleri arasında 159 evli kadın ile kendi evlerinde görüşme tekniği kullanılarak gerçekleştirilmiştir. Bu araştırmada çocuğu olan 155 kadının yanıtları değerlendirilmiştir. Görüşülen kadınların %42,8'i kendisini Kürt, % 31,4'ü Arap, % 25,8'i Süryani olarak tanımlamıştır. Görüşme yapılan kadınların yaşları 17-60 arasındadır. Kadınların yarısının okur-yazar olmadığı ve %40,5'nin akraba evlilikleri yaptıkları saptanmıştır. Araştırmanın amacı yeni doğanlara ilişkin uygulamaların etnik kimliklere göre benzerliklerini ortaya koymaktır. Bulgulara göre kendilerini Kürt kimliği ile tanımlayanların % 85,7' sinin, Arap kimliği ile tanımlayanların %14,3'nün, erkek bebek doğumunu kurban keserek anlamlandırdıkları tabloya yansımıştır. Arapların % 93,8'nin, Kürtlerin % 6,3'nün bebeklerin kesilen ilk saçlarını altın ya da kağıt para ile tattıkları saptanmıştır. Arapların % 93,8'nin, bebeklerine ölen yakınlarının isimlerini özel bir törenle verdikleri belirlenmiştir. Kürt ve Arapların çoğunluğu, bebeğin kulağına ezan okunması ile isim vermektedir. Süryanilerin bebek doğduktan üç gün sonra papaz duası ile isim verdikleri belirlenmiştir. Kürt, Arap ve Süryanilerde bebeklerin isimlerini aile büyüklerinin verdiği tespit edilmiştir. Bebeklere kundaklama yapanların çoğunluğu Kürtler arasındadır. Bulgularımıza göre farklı etnik ve dinsel kimliklerle kendilerini ifade eden insanların, aynı coğrafi koşullarda benzer kültürel etmenlere

¹ Dr. Ankara Üniversitesi, Sağlık, Kültür ve Spor Daire Başkanlığı, mbulut@ankara.edu.tr

express themselves with different ethnic and religious identities have similar cultural characteristics under the same geographical conditions.

Key words: Newborns, names, practices, women, beliefs

[\(Extended English abstract is at the end of this document\)](#)

sahip olduklarını belirtmemiz olanaklıdır.

Anahtar kelimeler: Yeni doğanlar, isimler, uygulamalar, kadınlar, inançlar

Giriş

Toplumların hemen hepsinde yeni doğanlara yönelik birtakım uygulamalar vardır. İnsanın topraktan doğması ve toprak tarafından doyurulması inancı evrensel yaygınlığa sahiptir. Bazı toplumlarda yeni doğan, kundaklandıktan sonra toprağın üzerine koyulur. Böylece gerçek annesinin, yani toprak ananın bebeği meşrulaştırarak tanrısal koruma sağlayacağına inanılır (Eliade, 1991).

Çocuklara ad vermenin yabancılık dönemlerine kadar uzanan belirli bir başlangıçları ve mantıksal bir ilerleme süreçleri vardır. Bu dönemlerde kişilere bağlı oldukları soya ait adlar verilmiştir. Bir çocuk doğduktan sonra topluluktan hiç kimse tarafından kullanılmayan adlardan biri çocuğun annesinin ve yakın akrabalarının onayıyla çocuğa verilirdi. Çocuğun topluluğa kabulü yalnızca ad vermekle yeterli olmaz, annesinin soyunun adıyla birlikte babasının adının da kabile meclisinde yüksek sesle söylenmesi gerekir (Morgan, 1994). Çocuklara isim vermek de olmak üzere çeşitli uygulamalar, insanların toplu halde yaşamaya başlamasından günümüze kadar şekil değiştirerek süregelmiştir. Yeni doğanın topluluğun üyesi olarak kabul edilmesi kültürlere göre farklılaşmaktadır. Örneğin Madagaskar'da bebek doğduktan sekiz gün sonra yıkanarak kabul edilirdi (Bruhl, 2006). Çocuğa isim verilmesini yaşamın gerçek başlangıç noktası olarak görüldüğü toplumlar da vardır (Girard, 2003). Çocuğa isim verme, çocuğun hem bir kimliğe sahip olması, hem de birey olarak içinde yaşadığı topluluğa kabul edilmesidir. Diğer yandan bir insanın adı kendi özüne ilişkin bir nitelik olarak görüldüğünde, adın anlamı ile adı taşıyanın uyum içinde olması gerekir. Örneğin Kızılderili ova kabileleri ve eski Türkler, çocuklara akılda kalıcı bir hareket yaptıklarında ad verirler (Antropoloji Sözlüğü, 2003). Ayrıca Türkler çocuklara doğduğu günün önemli olaylarını anlatan adlar verirler (İnan, 1972). Ad koyma önemli bir kültürel uygulamadır. Bazı topluluklarda çocuğa doğduğunda isim verilirken, bazı topluluklarda beklenmektedir. Örneğin Tahtacılar, doğumdan sonra iki-üç gün içinde çocuğun adını koymaktadırlar. Bunun yanı sıra doğumdan önce anne veya baba, vefat etmiş sevdikleri bir kişiyi rüyalarında görürlerse çocuğa ölen kişinin isim verilmektedir (Selçuk,2004). Ülkemizde ad koyma konusunda anne ve babanın yanı sıra aile büyüklerinin ağırlığı devam etmektedir.

Türklerde, ad koyma gibi saçın kesilmesi de ayinsel bir törendir. Kesilen saçlar kötü ruhlar çalmasıdır diye ya yakılır ya da saklanır. Kesilen saç birinin eline geçtiğinde saç kesilenin

hastalanabileceğine inanılır (Beydili, 2004). Çocuğun kesilen ilk saçını altınla tartılarak karşılığı yoksullara verilir. Çocuk doğduğu zaman erkek çocuğuna iki, kız çocuğuna bir kurban kesilerek yemek ziyafeti verilir (Tatlıoğlu). Günümüzde de çocuklara isim verme, doğduğunda kurban kesme, kesilen ilk saçının ağırlığınca para dağıtma vb. uygulamalar görülmektedir. Araştırmada kadınların kendilerini tanımladıkları etnik kimliklerine göre yeni doğanlara yönelik olarak yapılan uygulamalar belirlenecektir. Bu araştırmada aşağıdaki sorulara yanıt aranmıştır;

1. Yeni doğanlara ilişkin doğum sonrası uygulamalarda etnik kimlikler arasında farklılaşma var mıdır?
2. Yeni doğanlara isim verme uygulamalarında etnik kimlikler arasında farklılaşma var mıdır?
3. Yeni doğanlara isim verenlerin yakınlıkları konusunda etnik kimlikler arasında farklılaşma var mıdır?
4. Yeni doğanların doğum sonrasında giydirilmeleri konusunda etnik kimlikler arasında farklılaşma var mıdır?

Araştırmanın Yöntemi: Bu araştırma tarama modeli kullanılarak gerçekleştirilmiştir. Araştırma görüşme tekniği yoluyla yapılmış ve veri toplama aracı olarak açık uçlu sorulardan oluşan görüşme formu kullanılmıştır.

Örneklem Grubu: Araştırmanın örneklem grubunu Mardin'e bağlı 10 ilçe ve 17 köyde 155 evli kadın oluşturmıştır.

Verilerin Analizi: Araştırmadan elde edilen veriler kodlanarak bilgisayar ortamına aktarılmış ve SPSS paket programı kullanılarak tek yönlü frekans tabloları halinde sunulmuştur. Elde edilen karşılaştırma tablolarına yer verilerek yorumlanmıştır.

Çalışma grubunun özellikleri: Görüşülen kadınların % 42,4'ü kendisini Kürt, % 31,6'sı Arap, % 25,9'u Süryani olarak tanımlamıştır. Görüşme yapılan kadınların 17-60 yaşları arasında yer aldığı ve yaklaşık olarak yarısının okur-yazar olmadığı ve % 40,5'nin akraba evlilikleri yaptıkları saptanmıştır

Bulgular

Tablo-1: Bebeklerin doğumlarından sonra yapılan uygulamalar

Bebeklerin doğumlarından sonraki uygulamalar	Sayı	Oran
Erkek bebekler için kurban kesilmesi	28	18,1
Bebeklerin ilk saçlarının kesilmesi	16	10,3
Yapılmayanlar	111	71,6
Toplam	155	100

Tablo 1'de görüşülen kadınların % 18,1'nin bebeğin erkek doğması durumunda kurban kesilerek kutlama yaptıkları, % 10,3'nün bebeklerinin ilk saçının kesilmesine özel önem verdiklerini belirttikleri tablolara yansımıştır. Bebeklerin kesilen ilk saçları altın ya da kağıt para ile tartılmakta

saçın ağırlığına denk gelen miktar yoksullara dağıtılmaktadır. Kendi çocuklarının kesilen ilk saçlarının ağırlığınca para dağıttıklarını belirten kadınlar dağıtmayanların günah işlediğini düşünmektedirler. Kadınlar bu uygulamanın dinsel bir emir olduğuna inanmaktadırlar.

Tablo-2: Yeni doğan bebeklere isim verme törenleri

Bebeklere isim verme törenleri	Sayı	Oran %
Ölenlerin isimlerinin törenle verilmesi	16	10,3
Kulağına ezan okuyarak isim verme	98	63,2
Papaz duası ile isim verme	41	26,5
Toplam	155	100

Tablo 2’de kadınların % 10,3’nün ölen yakınlarının isimlerini özel bir törenle çocuklarına verdikleri belirlenmiştir. Mardin’de görüşülen kadınların % 63,2’sinin kulaklarına ezan okuyarak, %26,5’nin papaz duası eşliğinde bebeklerine isim verildiğini belirttikleri tablolarda görülmektedir.

Tablo-3: Bebeklere isim veren aile yakınları

Bebeklere isim veren aile yakınları	Sayı	Oran %
Aile büyükleri	89	57,4
Anne	36	23,2
Baba	2	1,3
Anne ve baba ortak karar	26	18,1
Toplam	155	100

Tablo 3’de yeni doğan bebeklerin 57,4’nün isimlerini aile büyüklerinin, % 23,2’sine babalarının, % 18,1’nin anne ve babalarının, % 1,3’nün annelerinin verdikleri saptanmıştır.

Tablo-4: Yeni doğan bebeklerin giydirilme şekilleri

Yeni doğan bebeklerin giydirilme şekilleri	Sayı	Oran %
Doğar doğmaz bebek giysisi giydirenler	13	8,4
40 gün kundaklayanlar	10	6,5
4-6 ay kundaklayanlar	131	85,2
Toplam	155	100

Tablo 4’de görüşme yapılan kadınların % 8,4’nün yeni doğan bebeklerine normal giysi giydirdikleri, % 6,5’nin 40 gün, % 85,2’nin 4-6 ay arası kundak kullandıkları tablolara yansımıştır

Tablo-5: Bebeklerin doğumlarından sonra yapılan uygulamalar

Yeni doğumları kutlama	Kürt	Arap	Süryani	Toplam%
Erkek bebekler için kurban kesilmesi	87,7	14,3	-----	100
Bebeklerin ilk saçının kesilmesi	6,3	93,8	-----	100
Kutlama yapılmaz	35,1	27,9	36,9	100
Toplam	41,3	32,3	26,5	100

$P = ,000 < ,05$ gruplara ilişkin yüzdeler arasındaki farklar anlamlı çıkmıştır.

Tablo 5’de insanların etnik kimliklerine göre yeni doğanlara yapılan uygulamalar karşılaştırılmıştır. Bulgulara göre kendilerini Kürt kimliği ile tanımlayanların % 85,7’sinin, Arap kimliği ile tanımlayanların % 14,3’nün, erkek bebek doğumunu kurban keserek kutladıkları tabloya yansımıştır. Kürt aileler, erkek bebek doğduktan (çocuğu zor ve geç olanlar kız çocuğuna da) bir hafta sonra kurban kesip yakın akrabalarına yemek veriyorlar. Göstergelere göre Arapların % 93,8’nin, Kürtlerin % 6,3’nün bebeklerin kesilen ilk saçlarını altın ya da kağıt para ile tarttıkları belirlenmiştir. Belirlenen miktar bazen ihtiyaç duyanlara, bazen de çocuklara dağıtılmaktadır. Bebeklerin kesilen ilk saçlarının karşılığının dağıtılması Arap nüfus arasında yaygın olan geleneksel bir davranıştır. Ancak saç kesimine ilişkin bu uygulama, insanlar arasında dinsel bir kural olarak algılanmaktadır. Kürtlerin %35,1’i, Arapların % 27,9’u, Süryanilerin % 36,9’u yeni doğanlar için özel törenler yapmamaktadırlar. Zerdüşterde çocuğun ilk baş tıraşı bir törenle kutlanırdı. Yezidilerde de erkek bebeğin ilk saç bir yaşında iken şeyhleri tarafından bir tutam kesilmektedir (Lescot, 2001, Guest, 2001, Bulut, 2009). Arap ve bazı Kürt ailelerde saç kesme, Yezidi topluluğuna göre farklılık gösterse de önemsenmektedir.

Tablo-6: Etnik konumlarına göre bebeklere isim verme törenleri

Bebeklere isim verme törenleri	Kürt	Arap	Süryani	Toplam %
Tören eşliğinde ölenlerin isimleri	6,3	93, 8	-----	100
Yalnızca ezan okunması ile isim verilmesi	64,3	35, 7	-----	100
Yalnızca papaz duası ile isim verilmesi	-----	-----	100	100
Toplam	41,3	32, 3	26,5	100

$P = ,000 < ,05$ gruplara ilişkin yüzdeler arasındaki farklar anlamlı çıkmıştır.

Tablo 6’da Arapların % 93,8’nin, Kürtlerin % 6,3’nün bebeklerine ölen yakınlarının isimlerini özel bir törenle verdikleri belirlenmiştir. Arapların ölen aile yakınlarından birinin adını bebeklerine verdiklerinde, bir hafta sonra kurban kesip akraba ve dostlarına yemek verdikleri tespit edilmiştir. Kürtlerin % 64,3’ü, Arapların % 35,7’si, bebeğin kulağına aile büyüklerinin ezan okuması ile isim vermektedir. Süryanilerin bebeklerinin isimlerini üç gün sonra eve gelen papazın duasıyla vermektedirler. Yezidiler yeni doğan bebeklere isim verdikten üç gün sonra yakın akrabalarına yemek vermektedirler(Bulut, 2009). Bulgulara göre farklı etnik ve dinsel kimliklerle kendilerini ifade eden insanların benzer kültürel etmenlere sahip oldukları görülmektedir.

Tablo-7: Etnik konumlarına göre bebeklerine isim verenler

Bebeklere isim verme durumları	Kürt	Arap	Süryani	Toplam %
Aile büyükleri	33,7	40,4	25,8	100
Anne	50	-----	50	100
Baba	61,1	30,6	8,3	100
Aile büyükleri	39,3	10,7	50	100
Toplam	41,3	32,3	26,5	100

P= ,001<,05 gruplara ilişkin yüzdeler arasındaki farklar anlamlı çıkmıştır.

Tablo 6'da Kürtlerin % 33,7'sinin, Arapların % 40,4'nün, Süryanilerin % 25,8'nin bebeklerine isimlerini aile büyüklerinin verdikleri tespit edilmiştir. Kendi bebeğine isim veren kadınların birisi Kürt, birisi Süryani'dir. Kürtlerin % 61,1'nin, Arapların % 30,6'sının, Süryanilerin % 8,3'nün bebeklerine isimlerini babalarının verdikleri belirlenmiştir. Süryanilerin % 50'sinin, Kürtlerin % 39,3'nün, Arapların % 10,7'sinin yeni doğanların isimlerini anne ve babalarının ortaklaşa kararı ile belirledikleri saptanmıştır. Bulgulara göre yeni doğanlara isim verme konusunda Kürtlerde çoğunluk çocukların babalarının, Araplarda aile büyüklerinin, Süryanilerde anne ve babalarının oldukları görülmektedir.

Tablo-8: Etnik konumlarına göre bebeklerini giydirenler

Etnik duruma göre bebeklerin giydirilmeleri	Kürt	Arap	Süryani	Toplam
Kundaklamadan giydirenler	53,8	7,7	38,5	100
40 gün kundaklayanlar	10	-----	90	100
4-6 ay kundaklayanlar	42,4	37,1	20,5	100
Toplam	41,3	32,3	26,5	100

Tablo 8'de Kürtlerin % 53,8'inin, Arapların % 7,7'sinin, Süryanilerin % 38,5'nin, bebeklerini kundak kullanmadan giydirdikleri tespit edilmiştir. Süryanilerin % 90'nın, Kürtlerin %10'nun yeni doğan bebekleri 40 gün kundak kullanarak giydirdikleri belirlenmiştir. Kürtlerin %42,4'nün, Arapların % 37,1'nin, Süryanilerin % 20,5'nin bebeklerini 4-6 ay arasında kundak kullanarak giydirdikleri saptanmıştır. Bulgulara göre kundak kullananların çoğunluğu Kürt nüfus arasındadır. Süryanilerin çoğunluğunun 40 gün kundak kullandıkları belirlenmiştir. Bulgular her üç kültürde de çocuk yetiştirme yönteminde geleneksel uygulamaların devam ettiğini göstermektedir.

Sonuç ve Değerlendirme

Bulgulara göre kendilerini Kürt kimliği ile tanımlayanların % 85,7'sinin, Arap kimliği ile tanımlayanların %14,3'nün, erkek bebek doğumunu kurban keserek anlamlandırdıkları tabloya yansımıştır. Kürt aileler; erkek bebek doğduktan bir hafta sonra kurban kesip yakın akrabalarına yemek vermektedirler. Çocuğa zor ya da geç sahip olanlar, kız çocuklarına da kurban

kesmektedirler. Erkek egemen bir toplum yapısında erkek çocuğuna sahip olmak son derece önemlidir. Var olan kültürel değerlere göre erkek çocuğuna sahip olmak çok önemli olduğundan, toplumsal cinsiyet bebek daha doğar doğmaz kendini göstermektedir.

Bulgulara göre Arapların % 93, 8'nin, Kürtlerin % 6,3'nün bebeklerin kesilen ilk saçlarını altın ya da kağıt para ile tarttıkları ve denk gelen miktarı dağıttıkları belirlenmiştir. Burada çocukların ilk saçının kesilerek ve altınla tartılarak denk gelen karşılığının yoksullara dağıtılması kötü ruhlara karşı bir koruma aracı olabilir. Belirlenen miktar bazen ihtiyaç duyanlara, bazen çocuklara dağıtılmaktadır. Eski Türklerde de görülen saça yönelik uygulamalar, Arap nüfus arasında geniş ölçüde kabul görmektedir. Kadınlardan bazılarının, kesilen ilk saçın karşılığı olarak para dağıtmayanların günah işlediğini düşündükleri saptanmıştır. Bu geleneksel davranış, insanlar arasında dinsel bir emir gibi algılanmaktadır. Çocuklarda ilk saçın kesimi, Yezidiler arasında önemli bir uygulamadır. Farklı etnik ve dinsel kimliklerle kendilerini ifade etmelerine karşın belirli bir olayı önemseme konusunda büyük benzerlikler göstermektedirler.

Kürtlerin % 35,1'inin, Arapların % 27,9'unun, Süryanilerin % 36,9'unun, yeni doğanlar için özel törenler yapmadıkları belirlenmiştir.

Arapların % 93,8'nin, Kürtlerin % 6,3'nün bebeklerine ölen yakınlarının isimlerini özel bir törenle verdikleri saptanmıştır. Araplar; ölen aile yakınlarından birinin adını yeni doğana verdiklerinde, bir hafta sonra kurban kesip akraba ve komşularına yemek vermektedirler. Kürtlerin % 64,3'ü, Arapların % 35,7'si bebeğin kulağına aile büyüklerinin ezan okuması ile isim vermektedir. Süryaniler, bebeklerinin isimlerini üç gün sonra eve gelen papaz duası eşliğinde vermektedirler. Aynı bölgede yaşayan Yezidiler, yeni doğan bebeklere isim verdikten üç gün sonra yakın akrabalarına yemek vermektedirler. Bulgulara göre aynı yerde yaşayan insanların dinsel farklılıkların dışında benzer kültürel etmenlere sahip olduklarını belirtmemiz olanaklıdır.

Kürtlerin % 33,7'sinin, Arapların % 40,4'nün, Süryanilerin % 25,8'nin bebeklerine isimlerini aile büyüklerinin verdikleri tespit edilmiştir. Kürtlerin % 61,1'nin, Arapların % 30,6'sının, Süryanilerin % 8,3'nün bebeklerine isimlerini babalarının verdikleri belirlenmiştir. Süryanilerin % 50'sinin, Kürtlerin % 39,3'nün, Arapların % 10,7'sinin yeni doğanların isimlerini anne ve babalarının ortaklaşa kararı ile belirledikleri saptanmıştır. Bulgular, erkek egemen toplum yapısının yansımalarını göstermektedir.

Kürtlerin %53,8'inin, Arapların % 7,7'sinin, Süryanilerin % 38,5'nin bebeklerini kundaklama yapmadan giydirdikleri, Süryanilerin % 90'nın, Kürtlerin % 10'nun, yeni doğan bebekleri için 40 gün kundak kullandıkları belirlenmiştir. Kürtlerin % 42,4'nün, Arapların % 37,1'nin, Süryanilerin % 20,5'nin bebekleri giydirmek için 4-6 ay süresince kundak kullandıkları saptanmıştır. Bulgulara göre kundak kullananlar ve kullanmayanlar yüksek oranda Kürtlerin arasındadır. Bebekler için kundak kullanımının en düşük düzeyde Süryaniler arasında olduğu tablolarda görülmektedir. Süryani

nüfusun yurt dışı bağlantılarının olması bebek bakımına ilişkin kültürel uygulamalarda değişme yaratmış olabilir.

Sonuç olarak yeni doğanlara ilişkin bir takım uygulamalara üç kültürde karşılaşmak olanaklıdır. Yeni doğanlar için kurban kesilmesi ve bebeklerde ilk saç kesimine ilişkin uygulamaları Süryani nüfus arasında görülmemektedir. Ancak bebeklere ad verme törenleri ve kimlerin isim vereceğine ilişkin uygulamalar oranları değişmekle birlikte üç kültürde de benzerlik göstermektedir.

Kaynakça

- Beydili, Celal, Türk Mitolojisi (Ansiklopedik Sözlük), Yurt Kitap-Yayın, Ankara, 2005
- Bulut, M. (2009) "Güneşe Yüzünü Dönerler" Folklor/Edebiyat Dergisi, Cilt 15, Sayı:60, 255-260, Ankara
- Bruhl, L. İlkel Topumlarda Mistik Deneyim ve Simgeler, Çev: Oğuz Adanır, Ankara: Doğu Batı Yayınları, 2006
- Emiroğlu, K. Aydın, S. (2003), Antropoloji Sözlüğü, Bilim ve Sanat Yayınları, Ankara
- Eliade, M. (1991) Kutsal ve Dindışı, (Çev. M. A. Kılıçbay), Gece Yay. 1.Basım, Ankara,
- Girard, R. (2003), Şiddet ve Kutsal, (Çev: N. Alpay), Kanat Kitap, 1.Basım, İstanbul
- Guest, J. S. Yezidiler Tarihi, Melek'e Tavus ve Misheta Reş'in İzinde, (Çev.İ.Bingöl), Birinci Baskı, Avesta, İstanbul, 2001
- İnan, A. Tarih de ve Bugün Şamanizm, Materyaller ve Araştırmalar, Ankara: Türk Tarih Kurumu Basımevi, 1972
- Lescot, R (2001). Yezidiler (Din Tarih ve Toplumsal Hayat Cebel Sincar ve Suriye Yezidileri) (Çev: A.Meral) Birinci Baskı, Avesta, İstanbul
- Morgan, L. H, (1994), Eski Toplum I, (Çev: Ü. Oskay), Payel Yay. 2. Baskı, İstanbul
- Selçuk, A. "Tahtacıların Doğum ile İlgili İnanç ve Uygulamaları" TÜBAR-XVI-/2004-Güz/ é
- Tatlıoğlu, D. Türkmen IRIMLARI (İnançları) <http://eskidergi.cumhuriyet.edu.tr/makale/278.pdf>

Extended English Abstract

Some of the practices conducted with regard to the newborn babies date back to the savagery period. Several applications including name giving have been sustained up to the present day with modifications in form since the days people began to live in societies. Today, we see name giving through a special ceremony, and attaching a special meaning to swaddling and to the first haircut of the baby. The right to give a name to the baby belongs only to the parents in some societies while it is primarily the grand parents' right in some other societies. Especially in patriarchal societies, the father's father (grandfather) is empowered to give the name to the baby.

The name giving rituals vary from culture to culture. It is not sufficient just to give the name to the infant. Some rituals are performed during name giving. For instance, the azan is recited into the baby's ear, an animal is sacrificed for the newborn baby. Giving a name to the infant is considered to be the starting point for life. Its meaning for the newborn is having an identity. On the other hand, when the name given is considered as a quality related to the self, the person bearing the name is expected to be in harmony with the meaning of the name. Thus, name giving is an important cultural exercise. Infants are occasionally given names related to the important events (such as wars) which occur in the period they are born. Besides, there are also names referring to national and religious values. Some of the names make it possible to make predictions about the period in which an individual was born.

Haircut is a ritual ceremony inasmuch as name giving is. The hair which is cut for the first time is either burnt or retained. This hair should not be found and used by others. It is weighed against money (bank notes) or with gold. The corresponding money or gold is donated to the poor.

Swaddling is sustained in some societies. The length of time for which it is used varies from culture to culture. This research determines the practices performed in relation to the newborn babies according to the ethnic identities women define themselves.

Thus, answers are sought to the following questions in this research:

1. Are there any variations between ethnic identities in post-natal applications concerning the newborn babies?
2. Are there any variations between ethnic identities in name giving practices?
3. Are there any variations between ethnic identities in terms of closeness of those giving names to the newborn babies?
4. Are there any variations between ethnic identities in dressing the newborn infants after birth?

This research employs the survey model. The research was conducted through interview technique, in which an interview form containing open-ended questions was used as the tool of data collection. The sample group of the research was composed of 155 married women living in the 10 districts and 17 villages of Mardin. The data obtained were then encoded, transferred into the computer, and were converted into one-way frequency table by using the SPSS package. Interpretations were made through comparing the tables.

It was found that 18.1% of the women interviewed celebrated the birth of their babies by sacrificing animals while 10.3% attached special importance to the first haircut of their babies. Accordingly, the baby's hair which is cut for the first time is weighed against bank notes or gold, and the value equivalent to the money or the gold is given to poor people. Women saying that they have given money to the poor in the weight of their baby's hair claim that women who do not do so would commit a sin. They believe it to be a religious obligation.

It was found that 10.3% of the babies were named after a deceased relative through a ceremony. 63.2% received their names by reciting the azan into their ear, 26.5% through the priest's prayer. Another finding was that 57.4% of the babies were named by an elder person in the family, 23.2% by their father, 18.1% by their father and mother together, and 1.3% by their mother.

8.4% of the women interviewed were found to clothe their newborn babies with normal clothing material whereas 6.5% were found to swaddle them for 40 days and 82.5% for 4-6 months.

According to the research findings, 87.5% of the Kurds and 14.3% of the Arabs celebrate the birth of a boy by sacrificing an animal. Kurdish families sacrifice an animal and invite their relatives to a feast a week after the birth of a boy. Families who have a baby with difficulty or too late also sacrifice an animal for their baby girl. Since it is extremely important to have a baby boy according to the cultural values, social gender shows itself as soon as the baby is born.

It was found that 93.8% of the Arab women and 6.3% of the Kurdish Women weighed their baby's hair cut for the first time against bank notes or gold. The amount determined is given to those in need or to children. Thus, donating money in the value of the first cut hair was found to be widespread in the Arabic population. This traditional practice is perceived as a religious command by some women. They believe that the women who do not donate money corresponding to the weight of their baby's first cut hair commit a sin.

35.1% of the Kurdish women, 27.9% of the Arab women, and 36.9% of the Assyrian women do not perform special rituals for their newborn babies.

93.8% of the Arabs and 6.3% of the Kurds name their babies after a deceased relative. It was found that Arabs sacrifice an animal and invite their relatives to a feast after a week when they name their baby after a deceased relative. 64.3% of the Kurds name their baby by reciting the azan by an elder person into the baby's ear while 35.7% of the Arabs do so. The Assyrians, however, give a name to their baby three days after the birth of the baby accompanied by the priest's prayer.

It was found that an elder person in the family give the name to the baby at the rate of 33.7% among the Kurds, 40.4% among the Arabs, and 25.8% among the Assyrians. One of the women who name her baby herself was Kurdish and one of them was Assyrian. It was found that the father gave the name to the baby at the rate of 61.1% among the Kurds, 30.6% among the Arabs, and 8.3% among the Assyrians. The research results also demonstrated that the name was given

jointly by both parents at the rate of 50% among the Assyrians, 39.3% among the Kurds, and 10.7% among the Arabs. The research findings made it clear that mostly the father gave the name to the newborn baby in the Kurds whereas an elder person in the family did so in the Arabs and parents together named the baby in the Assyrians.

Another finding showed that 53.8% of the Kurds, 7.7% of the Arabs, and 38.5% of the Assyrians dressed their baby without swaddling. It was also found that 90% of the Assyrians and 10% of the Kurds swaddled their baby for 40 days. On the other hand, 42,4% of the Kurds, 37.1% of the Arabs, and 20.5% of the Assyrians swaddled their baby for 4-6 months. Thus, swaddling was dominant in the Kurdish population. Most of those who swaddled their baby for 40 days were Assyrians. The lowest level of swaddling was among the Assyrians. The fact that the Assyrians had ties abroad might have brought about a difference in traditional applications with regard to baby sitting.

Sacrificing an animal for the newborn infant or practices in relation to the first haircut were not observed among the Assyrians. However, name giving rituals and the traditional applications concerning the person to name the baby are still sustained in all three of the cultures with religious difference.